Skater Hockey Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	MJ Esta-Sharks	JNR
CLUB 2	Aumont Loggers	JNR

Lieu / Ort / Location / Luogo	Forel	Date / Datum / Date / Data	18.12.2016
Start / Beginn / Début / Inizio	15:10	End / Ende / Fin / Fine	16:58
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	JN120		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	50

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome — Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	2586	SANSONNENS Luc	
Official scorer / Marqueur	2959	GOLLIARD Xavier	
Referee 1 / Arbitre 1	4023	QUARIATELLO Lido	
Referee 2 / Arbitre 2	2713	BERTSCHY Florian	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	4
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	8	4
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	1	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
12	11

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **MJ Esta-Sharks**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 MJ Esta-Sharks

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
10	C	SALVI Léandro				3408
29	A	GENTIL Yves				2960
1	G	SANSONNENS Antoine	X	X	X	3547
	G					
88		PERRET Noé				3443
87		CANTIN Théo				3185
9		COLLAUD Bryan				3466
89		DUC Axel				3448
27		MEYER Megan				RLH
34		DEMIERRE Bastian				3064

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	CHAMMARTIN David		3894

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
08:47	89	9	1				
09:59	88	87	2				
28:14	89	87	3				
41:04	89	9	4				
42:49	87	34	5				
47:19	87	9	6				
49:27	87	29	7				
49:32	29	88	8				
51:06	10	87	9				
53:13	88	34	10				
57:27	29	34	11				
60:44	34	89	12				
				TOTAL			12
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
41:57	89	2	00:00	43:57	E
56:45	9	2	00:00	58:45	C1
TOTAL				4 min	

2 Aumont Loggers

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
88	C	PECLARD Hugo				2886
99	A	PURRY Stéphane				3155
19	G	SANSONNENS Thibaud	X	X	X	3487
	G					
69		BIELMANN Nicolas				2915
89		BROYE Maxime				2979
96		SAVARY Valentine				3614
66		FAUGUEL Marion				16749
87		RENOUT Gael				3154
2		VOLERY Simon				16770

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	NOËL Anthony		2591

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:53	88		1				
02:02	69	19	2				
17:41	99	88	3				
21:29	89	99	4				
25:50	87	19	5				
32:37	87	69	6				
39:52	69	19	7				
40:12	88	99	8				
45:13	99	19	9				
54:36	99	96	10				
57:03	87	88	11				
				TOTAL			11
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
35:53	69	2	00:00	37:53	E
56:45	99	2	00:00	58:45	C1
58:57	2	2	00:00	60:44	S2
TOTAL				6 min	